

**ΑΠΟΦΑΣΗ 2014/750/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ****της 30ής Οκτωβρίου 2014****για την τροποποίηση της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 29,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Στις 15 Οκτωβρίου 2012, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας <sup>(1)</sup>.
- (2) Βάσει επανεξέτασης της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ, τα περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας θα πρέπει να παραταθούν έως τις 31 Οκτωβρίου 2015.
- (3) Το Συμβούλιο κρίνει ότι δεν δικαιολογείται πλέον η διατήρηση ορισμένων προσώπων και οντοτήτων στον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα, ο οποίος περιέχεται στο παράρτημα της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ.
- (4) Επιπλέον, οι πληροφορίες σχετικά με ορισμένα πρόσωπα και οντότητες στον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα, ο οποίος περιέχεται στο παράρτημα της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ, θα πρέπει να επικαιροποιηθούν.
- (5) Η απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, κατά συνέπεια, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Η απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

- (1) Στο άρθρο 8, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:  
«2. Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται έως τις 31 Οκτωβρίου 2015. Τελεί υπό διαρκή επανεξέταση. Ανανεώνεται ή τροποποιείται, κατά περίπτωση, εάν το Συμβούλιο κρίνει ότι οι στόχοι της δεν έχουν επιτευχθεί.»
- (2) Το παράρτημα τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

*Άρθρο 2*Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Οκτωβρίου 2014.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

S. GOZI

<sup>(1)</sup> Απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ της 15ης Οκτωβρίου 2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας (ΕΕ L 285, της 17.10.2012, σ. 1).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

I. Τα πρόσωπα και οι οντότητες που απαριθμούνται κατωτέρω διαγράφονται από τον κατάλογο που περιέχεται στο παράρτημα της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ.

## A. Πρόσωπα

- Αρ. 2 Akulich, Sviatlana Rastislavauna
- Αρ. 3 Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich
- Αρ. 34 Chasnouski, Mechyslau Edvardavich
- Αρ. 45 Gardzienka, Siarhei Aliaksandravich
- Αρ. 46 Guseu, Aliaksei Viktaravich
- Αρ. 70 Kaliada, Aliaksandr Mikhailavich
- Αρ. 76 Kastsian, Siarhei Ivanavich
- Αρ. 82 Khadanovich, Aliaksandr Alyaksandrauvich
- Αρ. 90 Kisialiova, Nadzeia Mikalaeuna
- Αρ. 99 Krot, Ihar Uladzimiravich
- Αρ. 100 Krukouski, Viachaslau Iafimavich
- Αρ. 102 Kukharchyk, Piotr Dzmitryevich
- Αρ. 132 Mikhalchanka, Aliaksei Yakaulevich
- Αρ. 141 Orda, Mikhail Siarheevich
- Αρ. 143 Padaliak, Eduard Vasilievich
- Αρ. 147 Peftsieu, Uladzimir Paulavich
- Αρ. 159 Reliava, Aksana Anatolyeuna
- Αρ. 172 Sheiko, Ina Valerieuna
- Αρ. 189 Stosh, Mikalai Mikalaevich
- Αρ. 197 Taranda, Aliaksandr Mikhailavich
- Αρ. 198 Tarapetskaia, Halina Mikhailauna
- Αρ. 199 Ternavsky, Anatoly Andreevich
- Αρ. 205 Tsitsiankova, Alena Viktarauna
- Αρ. 220 Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich

## B. Οντότητες

- Αρ. 2 Private Unitary Enterprise (PUE) BT Telecommunications
- Αρ. 6 JLLC Neftekhimtrading
- Αρ. 21 JLLC Triplepharm
- Αρ. 22 LLC Triple-Veles
- Αρ. 23 Uninvest-M
- Αρ. 24 FLLC Unis Oil
- Αρ. 25 JLLC UninvestStroyInvest

II. Οι καταχωρίσεις για τα κάτωθι πρόσωπα και οντότητες που περιέχονται στο παράρτημα της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ αντικαθίστανται ως εξής:

A. Πρόσωπα

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (Λευκορωσική γραφή)	Όνοματεπώνυμο (ρωσική γραφή)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
12.	Bakhmatau, Ihar Andreevich Bakhmatov, Igor Andreevich	БАХМАТАЎ, Ігар Андрэвіч	БАХМАТОВ, Игорь Андреевич	Διεύθυνση: БФСО «Динамо» 220030, г. Минск, ул. Кирова 8 корп. 2	Έχει ενεργό συμμετοχή στην καταστολή της κοινωνίας των πολιτών στη Λευκορωσία. Με την ιδιότητά του ως πρώην αναπληρωτή προϊστάμενου της KGB, υπεύθυνου προσωπικού και οργάνωσης των καθηκόντων του, ευθύνεται για τις ενέργειες καταστολής της KGB εις βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης. Μετατέθηκε στις εφεδρικές δυνάμεις τον Μάιο του 2012.  Είναι επίσης μέλος του Κεντρικού Συμβουλίου της CJSC Dinamo-Minsk, που έχει καταχωριστεί υπό τον αριθμό 20 του τμήματος Β.
33.	Charnyshou, Aleh Anatolievich Chernyshev, Oleg Anatolievich	ЧАРНЫШОЎ, Алег Анатольвіч	ЧЕРНЫШЕВ, Олег Анатольевич	Διεύθυνση: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Αναπληρωτής Προϊστάμενος της KGB, υπεύθυνος συλλογής πληροφοριών, από τον Απρίλιο του 2014. Συνταγματάρχης, υπεύθυνος της αντιτρομοκρατικής μονάδας «Alpha» της KGB. Συμμετείχε προσωπικά στην απάνθρωπη και εξευτελιστική μεταχείριση ακτιβιστών της αντιπολίτευσης στο κέντρο κράτησης της KGB στο Μινσκ μετά την καταστολή της μετεκλογικής διαδήλωσης διαμαρτυρίας στο Μινσκ, στις 19 Δεκεμβρίου 2010. Οι ενέργειές του συνιστούν άμεση παράβαση των διεθνών δεσμεύσεων της Λευκορωσίας στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.
35.	Chatviartkova, Natallia Alexeevna Chetvertkova, Natalia Alexeevna (Chetvertkova, Natalya Alexeevna)	ЧАТВЯРТКОВА, Наталля Алексееўна	ЧЕТВЕРТКОВА, Наталья Алексеевна		Πρώην αναπληρώτρια Πρόεδρος και δικαστής στο δικαστήριο του διαμερίσματος Partizanski του Μινσκ (έως τις 18.6.2012).  Ασχολήθηκε με τη δίκη του Andrei Sannikov, πρώην υποψηφίου για το προεδρικό αξίωμα, και των Ilya Vasilevich, Fedor Mirzoianov, Oleg Gnedchik και Vladimir Yeriomenok, ακτιβιστών της κοινωνίας των πολιτών. Ο τρόπος με τον οποίο διεξήγαγε τη δίκη συνιστά κατάφωρη παράβαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας. Έκανε δεκτά αποδεικτικά στοιχεία και μαρτυρικές καταθέσεις που δεν αφορούσαν τους κατηγορούμενους.

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (λευκορωσική γραφή)	Όνοματεπώνυμο (ρωσική γραφή)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
40.	Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Gennadi Iosifovich	ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч	ДЫСКО, Генадий Иосифович	Ημερομηνία γέννησης: 1964 Τόπος γέννησης: Oshmiany, περιφέρεια Hrodna Διεύθυνση: 210601 г.Витебск, ул. Жесткова, 14a (ul. Zhestkova, 14a Vitebsk)	Εισαγγελέας της περιοχής Vitebsk έως τις 2.08.2011. Υπεύθυνος για την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών μετά τις εκλογές του Δεκεμβρίου του 2010. Μεταξύ άλλων, υπεύθυνος για τις διώξεις των Siarhei Kavalenka και Andrei Haidukow.
41.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	ДЗЕМЯНЦЕЎ, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович	Ημερομηνία γέννησης: 20.9.1954 Τόπος γέννησης: Chash- niki, περιφέρεια Vitebsk Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 3200954E045PB4 Διεύθυνση: Гродненская региональная таможня 230003, г. Гродно, ул. Карского, 53	Προϊστάμενος της περιφερειακής τελωνειακής επιτροπής της Hrodna, πρώην πρώτος αναπληρωτής πρόεδρος της KGB (2005-2007), πρώην αναπληρωτής προϊστάμενος της κρατικής τελωνειακής επιτροπής. Είναι υπεύθυνος για τις κατασταλτικές δραστηριότητες της KGB κατά της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης, ιδίως κατά την περίοδο 2006-2007.
42.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich Dedkov, Leonid Nikolaevich	ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонид Николаевич	Ημερομηνία γέννησης: 10.1964 Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 3271064M000PB3 Διεύθυνση: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Πρώην Αναπληρωτής Προϊστάμενος της KGB (από τον Ιούλιο του 2013), υπεύθυνος για τη συλλογή πληροφοριών εκτός συνόρων. Ευθύνεται από κοινού με άλλους για τις κατασταλτικές δραστηριότητες της KGB κατά της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης.
55.	Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Viktaravich) Gureev Sergei Viktorovich, (Gureyev Sergey Viktorovich)	ГУРЭЎ, Сяргей Віктаравіч	ГУРЕЕВ, Сергей Викторович		Έχει ενεργό συμμετοχή στην καταστολή ενάντια στην κοινωνία των πολιτών της Λευκορωσίας. Ως πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Εσωτερικών και Προϊστάμενος του Γραφείου Προανακρίσεων, ευθύνεται για τη βίαιη καταστολή διαδηλώσεων και για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο πλαίσιο των προανακριτικών διαδικασιών που διενεργήθηκαν σε σχέση με τις εκλογές του Δεκεμβρίου του 2010. Εντάχθηκε στις εφεδρικές δυνάμεις τον Φεβρουάριο του 2012. Επί του παρόντος στρατηγός στις εφεδρικές δυνάμεις.

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (λευκορωσική γραφή)	Όνοματεπώνυμο (ρωσική γραφή)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
62.	Iauseev, Ihar Uladzimiravich (Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich) Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich· Yevseyev, Igor Vladimirovich)	ЯўСЕЕЎ, Ігар Уладзіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович	Ημερομηνία γέννησης: 1968 Διεύθυνση: г.Витебск, пр-т Фрунзе, д.41а	Αρχηγός της Αστυνομίας της περιφέρειας Vitebsk (από τον Ιούλιο του 2012), στρατηγός της αστυνομίας (από το 2013). Πρώην αναπληρωτής Αρχηγός της Αστυνομίας του Μινσκ και Αρχηγός της Μονάδας καταστολής διαδηλώσεων του Μινσκ (ΟΜΟΝ). Διοικούσε τις μονάδες που κατέστειλαν την ειρηνική διαδήλωση της 19ης Δεκεμβρίου 2010 και μετείχε προσωπικά στις βιαιότητες, για τις οποίες παρασημοφορήθηκε και έλαβε επαινετική επιστολή από τον Πρόεδρο Lukashenka τον Φεβρουάριο του 2011. Το 2011 επίσης διοικούσε τις μονάδες που κατέστειλαν πολλές διαμαρτυρίες πολιτικών ακτιβιστών και φιλειρηνικών πολιτών στο Μινσκ.
68.	Kakunin, Aliaksandr Aliaksandravich (Kakunin, Aliaxandr Aliaxandravich) Kakunin, Aleksandr Aleksandravich (Kakunin, Alexandr Alexandrovich) Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin (Александр Александрович Какунин, Аляксандр, Аляксандровіч Какунін)	КАКУНИН, Александр Александрович	КАКУНИН, Аляксандр Аляксандровіч	Προϊστάμενος του σωφρονιστικού ιδρύματος ΙΚ-2 στο Bobruisk	Ευθύνεται για την απάνθρωπη μεταχείριση των πολιτικών κρατουμένων Α. Sannikau και Α. Beliatski στο σωφρονιστικό ίδρυμα ΙΚ-2 στο Bobruisk. Ακτιβιστές της αντιπολίτευσης βασανίστηκαν, δεν τους επιτράπη επικοινωνία με δικηγόρους και κρατήθηκαν σε απομόνωση στο σωφρονιστικό ίδρυμα υπό την εποπτεία του. Ο Kakunin άσκησε πίεση στους Α. Beliatski και Α. Sannikau για να τους εξαναγκάσει να υπογράψουν αίτηση χάριτος.
73.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaeovich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	КАНАПЛЕЎ, Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ, Владимир Николаевич	Ημερομηνία γέννησης: 3.1.1954 Τόπος γέννησης: Akulintsi, περιφέρεια Mohilev Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 3030154Α124РВ9 Διεύθυνση: Национальний олимпийский комитет Республики Беларусь 220020 г. Минск ул. Радужная, 27	Διατηρεί στενούς δεσμούς με τον Πρόεδρο Lukashenka με τον οποίο συνεργάστηκε στενά τη δεκαετία του 1980 και κυρίως τη δεκαετία του 1990. Αναπληρωτής επικεφαλής της εθνικής ολυμπιακής επιτροπής (επικεφαλής είναι ο Alexandr Lukashenka), επικεφαλής της ομοσπονδίας χειροσφαίρισης. Πρώην Πρόεδρος της Κάτω Βουλής διορισμένος από τον Πρόεδρο. Υπήρξε ένας εκ των βασικών συντελεστών των νοθευμένων προεδρικών εκλογών του 2006.  Του έχει παραχωρηθεί κατοικία στο προάστιο Drozdy του Μινσκ από το Προεδρικό Γραφείο.

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (λευκορωσική γραφή)	Όνοματεπώνυμο (ρωσική γραφή)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
78.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailovich  Kovalev, Aleksandr Mikhailovich	КАВАЛЕЎ, Аляксандр Міхайлавіч	КОВАЛЕВ, Александр Михайлович		Πρώην Διευθυντής του στρατοπέδου κράτησης στο Horki. Ευθύνεται για την απάνθρωπη μεταχείριση των κρατουμένων, ιδίως για τη δίωξη και τη χρήση βασανιστηρίων εις βάρος του πολιτικού ακτιβιστή Dmitri Dashkevich, ο οποίος φυλακίστηκε σε σχέση με τις εκλογές της 19ης Δεκεμβρίου 2010, και την καταστολή της δράσης της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης.
85.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich  Khmaruk, Sergei Konstantinovich (Khmaruk, Sergey Konstantinovich)	ХМАРУК, Сяргей Канстанцінавіч	ХМАРУК, Сергей Константинович	Διεύθυνση: Прокуратура г. Минска ул. Раковская 38	Εισαγγελέας στο δικαστήριο της πόλης του Μινσκ. Πρώην εισαγγελέας της περιφέρειας Brest. Υπεύθυνος για την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών μετά τις εκλογές του Δεκεμβρίου 2010.  Προήχθη τον Φεβρουάριο του 2011.
93.	Konan, Viktor Aliaksandravich  Konon, Viktor Aleksandrovich	КОНАН, Віктар Аляксандравіч	КОНОН, Виктор Александрович		Έχει συμβάλει ενεργά στην υπονόμευση της δημοκρατίας στη Λευκορωσία. Με την πρώην ιδιότητά του ως Αναπληρωτή Γενικού Εισαγγελέα έως το 2012, είχε την ευθύνη και άμεση συμμετοχή σε όλες τις δραστηριότητες συλλογής πληροφοριών του γραφείου του Γενικού Εισαγγελέα κατά ανεξάρτητων οντοτήτων και οντοτήτων της αντιπολίτευσης, και το 2010.
94.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich  Kornov, Vladimir Vladimirovich	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович	Διεύθυνση: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3 Τηλ.: +375 17 280 83 40	Πρόεδρος του δικαστηρίου του διαμερίσματος Sovetski του Μινσκ, πρώην δικαστής στο δικαστήριο του Μινσκ, ιδιότητα υπό την οποία ενέκρινε την απόρριψη της έφεσης του Byalatski. Ο Byalatski είχε ασχοληθεί με την υπεράσπιση και τη συνδρομή των θυμάτων των πράξεων καταστολής που είχαν λάβει χώρα σε σχέση με τις εκλογές της 19ης Δεκεμβρίου 2010 και των ενεργειών φίμωσης της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης.
95.	Korzhan, Ivan Aliakseevich  Korzhan, Ivan Aleksseevich	КОРЖ, Іван Аляксеевіч	КОРЖ, Иван Алексеевич		Στρατηγός, Προϊστάμενος της KGB της Περιφέρειας Hrodna. Ευθύνεται για τις κατασταλτικές δραστηριότητες της KGB κατά της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στην περιφέρεια Hrodna.

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (Λευκορωσική γραφή)	Όνοματεπώνυμο (ρωσική γραφή)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
97.	Krasheuski, Viktar Krashevski, Viktor	КРАШЭЎСКИ, Віктар	КРАШЕВСКИЙ, Виктор		Στρατηγός, πρώην Προϊστάμενος των GRU (μυστικές υπηρεσίες των ενόπλων δυνάμεων) και Αναπληρωτής Αρχηγός του Επιτελείου των Ενόπλων Δυνάμεων της Λευκορωσίας (έως τον Φεβρουάριο του 2013). Υπεύθυνος για το έργο των υπηρεσιών πληροφοριών κατά της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης.
105.	Kuzniatsou, Ihar Nikonovich Kuznetsov, Igor Nikonovich	КУЗНЯЦОЎ, Ігар Ніконавіч	КУЗНЕЦОВ, Игорь Никонович	Διεύθυνση: KGB Training Centre Бядулі 2, 220034, Минск	Στρατηγός, Προϊστάμενος του Κέντρου Εκπαίδευσης της KGB, πρώην Προϊστάμενος της KGB στην περιφέρεια και την πόλη του Μίνσκ.  Ως υπεύθυνος για την προετοιμασία και την εκπαίδευση του προσωπικού της KGB, ευθύνεται για τις δραστηριότητες καταστολής που αναπτύσσει η KGB κατά της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης. Από τις προηγούμενες θέσεις που κατείχε, ευθύνεται για αυτού του είδους τις δραστηριότητες της KGB στην πόλη και την περιφέρεια του Μίνσκ.
114.	Liabedzik, Mikhail Piatrovich Lebedik, Mikhail Petrovich	ЛЯБЕДЗІК, Міхаіл Пятровіч	ЛЕБЕДИК, Михаил Петрович	Διεύθυνση: Ул. Б. Хмельніцкаго, 10 а, Минск, 220013	Κατά την προεκλογική εκστρατεία για τις προεδρικές εκλογές του 2010 διορίστηκε από τον επικεφαλής της κεντρικής επιτροπής εκλογών. Πρώτος αναπληρωτής προϊστάμενος (διορίστηκε εκ νέου στις 21 Ιανουαρίου 2014) του εποπτικού συμβουλίου για την παρακολούθηση της συμμόρφωσης με τις διαδικασίες και τους κανόνες προεκλογικής εκστρατείας στα μέσα ενημέρωσης. Με την ιδιότητά του αυτή είχε ενεργό ρόλο στην καθεστωτική προπαγάνδα κατά τις προεκλογικές εκλογές του 2010 και του 2012. Στις 26 Οκτωβρίου 2011 του απονεμήθηκε το μετάλλιο «Franzisk Skorina» από τον Πρόεδρο. Το Σεπτέμβριο του 2012, αρνήθηκε την ένταξη στο συμβούλιο μελών των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης. Πρώτος βοηθός αρχισυντάκτη της «Sovietskaia Belarus», εφημερίδας του Προεδρικού Γραφείου και βασικού εντύπου της κρατικής προπαγάνδας. Πηγή της φιλοκυβερνητικής γραμμής, υπεύθυνος για την παραποίηση γεγονότων και τη διατύπωση μεροληπτικών σχολίων σχετικά με τις εν εξελίξει δίκες στη Λευκορωσία κατά της αντιπολίτευσης και της κοινωνίας των πολιτών, που παρουσιάζονται συστηματικά με αρνητικό και απαξιωτικό τρόπο, ιδίως μετά τις προεδρικές εκλογές του 2010.

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (λευκορωσική γραφή)	Όνοματεπώνυμο (ρωσική γραφή)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
115.	Liaskouski, Ivan Anatolievich Leskovski, Ivan Anatolievich	ЛЯСКОЎСΚІ, Іван Анатольевіч	ЛЕСКОВСКИЙ, Иван Анатольевич		Προϊστάμενος της KGB στην περιφέρεια Homel και πρώην αναπληρωτής προϊστάμενος της KGB για το Homel. Ευθύνεται για τις κατασταλτικές δραστηριότητες της KGB κατά της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στην περιφέρεια Homel. Απομακρύνθηκε από αυτή τη θέση με απόφαση του Προέδρου στις 2 Απριλίου 2014 λόγω ανάρμοστης συμπεριφοράς.
117.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич	Ημερομηνία γεννήσεως: 27.1.1944 ΡΟΒ: Karabani, περιοχή Minsk	Έχει συμβάλει ενεργά στην υπονόμευση της δημοκρατίας στη Λευκορωσία. Με την ιδιότητά του ως Πρόεδρου της Κρατικής Επιτροπής Ελέγχου (έως το 2010), ήταν ένας εκ των βασικών προσώπων που εμπλέκονται στην υπόθεση Ales Byaliatski, ενός εκ των επιφανέστερων προασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, επικεφαλής του λευκορωσικού κέντρου για τα ανθρώπινα δικαιώματα «Vyasna» και αντιπροέδρου της Διεθνούς Ομοσπονδίας Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (FIDH). Ο Α. Byalyatski είχε ασχοληθεί με την υπεράσπιση και τη συνδρομή των θυμάτων των πράξεων καταστολής που είχαν λάβει χώρα σε σχέση με τις εκλογές της 19ης Δεκεμβρίου 2010 και των ενεργειών φίμωσης της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης.
118.	Lopatko, Alexander Alexandrovich	Александр Александрович Лопатко	Аляксандр Аляксандравіч Лапатка	Υποδιοικητής του στρατοπέδου κρατουμένων ΙΚ-9 στο Mazyr	Ευθύνεται για την απάνθρωπη μεταχείριση του D. Dashevich, μεταξύ άλλων για βασανιστήρια και άρνηση πρόσβασης σε νομική εκπροσώπηση. Ο Lopatko κατείχε υψηλή θέση στο σωφρονιστικό ίδρυμα όπου κρατείτο ο Dashekevich και όπου χρησιμοποιούνταν διάφορα μέσα ψυχολογικής πίεσης, όπως στέρηση ύπνου και απομόνωση, σε πολιτικούς κρατούμενους όπως ο κ. Dashekevich.
120.	Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА, Дзмітрый Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Дмитрий Александрович	Ημερομηνία γέννησης: 23.3.1980 Διεύθυνση: President's Sports Club 220029, г. Минск, ул. Старовиленская, 4.	Επιχειρηματίας, με ενεργό συμμετοχή σε χρηματοοικονομικές δραστηριότητες στις οποίες εμπλέκεται η οικογένεια Lukashenka. Πρόεδρος του αθλητικού σωματείου του Προέδρου.



	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (λευκορωσική γραφή)	Όνοματεπώνυμο (ρωσική γραφή)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
126.	Maltsau, Leanid Siamionavich Maltsev, Leonid Semenovich	МАЛЪЦАЎ, Леанід Сяменавіч	МАЛЪЦЕВ, Леонид Семенович	Ημερομηνία γέννησης: 29.8.1949, Τόπος γέννησης: Vete- penka, Slonim rayon, Hrodna Region (д. Ветеньевка, Слоним- скога раёна, Гроднен- скай области) Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 3290849Α002PB5	Επικεφαλής της Επιτροπής Εθνικών Συνόρων, πρώην γραμματέας του Συμβουλίου Ασφαλείας.
137.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Ημερομηνία γέννησης: 7.2.1956, Τόπος γέννησης: Smolensk (Ρωσία)	Δεν διερεύνησε τις ανεξιχνίαστες υποθέσεις εξαφανίσεων των Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski και Dmitri Zavadski την περίοδο 1999-2000 στη Λευκορωσία. Πρώην Υπουργός Εσωτερικών και πρώην επικεφαλής της Υπηρεσίας Ασφαλείας του Προέδρου. Ως Υπουργός Εσωτερικών ευθύνεται για την καταστολή των ειρηνικών διαδηλώσεων έως την συνταξιοδότησή του για λόγους υγείας στις 6 Απρι- λίου 2009. Του έχει παραχωρηθεί κατοικία στο προάστιο Drozdy του Μινσκ από το Προεδρικό Γραφείο.
146.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevich)	ПАЎЛІЧЭНКА, Дзмітрый Валер’евіч	ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич	Ημερομηνία γέννησης: 1966, Τόπος γέννησης: Vitebsk Διεύθυνση: Белорусская ассоциация ветеранов спецподразделений войск МВД «Честь» 220028, Минск Маяков- ского, 111	Διαδραμάτισε κείμενο ρόλο στις ανεξι- χνίαστες υποθέσεις εξαφάνισης των Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski και Dmitri Zavadski στη Λευκορωσία στο διάστημα 1999-2000. Πρώην αρχηγός της Ομάδας ειδικών δυνά- μεων του Υπουργείου Εσωτερικών (SOBR). Επιχειρηματίας, Αρχηγός «επί τιμή» της Ένωσης Αποστράτων των Ειδικών Δυνάμεων του Υπουργείου Εσωτε- ρικών.
148.	Piakerski, Aleh Anatolievich Pekarski, Oleg Anatolievich	ПЯКАРСΚІ, Алег Анатольевіч	ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич	Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 3130564Α041PB9	Έχει ενεργό συμμετοχή στην κατα- στολή της κοινωνίας των πολιτών της Λευκορωσίας. Ως πρώην Πρώτος Αναπληρωτής Υπουργός Εσωτερικών (έως το 2012) ευθύνεται για την κατα- στολή της κοινωνίας των πολιτών μετά τις εκλογές του Δεκεμβρίου του 2010. Συνταγματάρχης στις εφεδρικές δυνά- μεις.

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (λευκορωσική γραφή)	Όνοματεπώνυμο (ρωσική γραφή)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
155.	Rykina, Natallia Mikhailauna (Rykina, Natalia Mikhailauna) Pikina, Natalia Mikhailovna (Rykina, Natalya Mikhailovna)	ПЫКІНА, Наталля Міхайлаўна	ПЫКИНА, Наталья Михайловна	Ημερομηνία γέννησης: 20.4.1971. Τόπος γέννησης: Rakov Διεύθυνση: Суд Партизан- ского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Ευθύνεται για την επιβολή πολιτικά υποκινούμενων διοικητικών και ποινικών κυρώσεων κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών. Δικαστής στο δικαστήριο του διαμερίσματος Partizanski. Στις 29 Μαρτίου 2011 καταδίκασε σε φυλάκιση τρίαμιση ετών τον κ. Likhovid, ακτιβιστή του «Κινή- ματος για την Ελευθερία». Διορίστηκε αναπληρώτρια Πρόεδρος στο δικα- στήριο του διαμερίσματος Partizanski του Μίνσκ.
157.	Rakhmanava, Maryna Iurievna Rakhmanova, Marina Iurievna	РАХМАНАВА, Марына Юр'еуна	РАХМАНОВА, Марина Юрьевна	Ημερομηνία γέννησης: 1970 Τόπος γέννησης: Hrodna	Μέλος της Κεντρικής Επιτροπής Εκλογών (ΚΕΕ) και επικεφαλής του Τμήματος Δημόσιων Αιτημάτων της περιφερειακής διοίκησης της Hrodna. Ως μέλος της ΚΕΕ, ευθύνεται για τις παραβιάσεις των διεθνών εκλογικών κανόνων κατά τις προεδρικές εκλογές της 19ης Δεκεμβρίου 2010 και τις βουλευτικές εκλογές του Σεπτεμβρίου 2012.
160.	Rubinau, Anatol Mikalaevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	РУБІНАЎ, Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ, Анатолій Николаевич	Ημερομηνία γέννησης: 15.4.1939 Mohilev	Πρόεδρος της Άνω Βουλής, πρώην αναπληρωτής προϊστάμενος υπεύθυνος για τα Μέσα ενημέρωσης και την Ιδεο- λογία του Προεδρικού Γραφείου (2006-2008). Από τη θέση αυτή, υπήρξε ένας από τους κύριους εμπνευ- στές και εκφραστές της κρατικής προπαγάνδας και ιδεολογικής στήριξης του καθεστώτος. Μέλος του Συμβου- λίου Ασφαλείας από τον Μάρτιο του 2014.
161.	Rusak, Viktor Uladzimiravich Rusak, Viktor Vladimirovich	РУСАК, Віктар Уладзіміравіч	РУСАК, Виктор Владимирович	Ημερομηνία γέννησης: 4.5.1955 Τόπος γέννησης: Μίνσκ Διεύθυνση: Палата пред- ставителей Нацио- нального собрания Респу- блики Беларусь 220010, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Советская, 11	Μέλος της Κάτω Βουλής του Κοινο- βουλίου, αναπληρωτής επικεφαλής της Επιτροπής Εθνικής Ασφάλειας. Πρώην προϊστάμενος της Υπηρεσίας της KGB για την Οικονομική Ασφάλεια. Ευθύνεται για τις κατασταλτικές δραστηριότητες της KGB κατά της κοινωνίας των πολιτών και της δημο- κρατικής αντιπολίτευσης.

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (λευκορωσική γραφή)	Όνοματεπώνυμο (ρωσική γραφή)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
166.	Sauko, Valery Iosifavich Savko, Valeri Iosifovich	САЎΚΟ, Валерыі Іосіфавіч	САВΚΟ, Валерыі Іосифович		Επικεφαλής της φιλοκαθεστωτικής περιφερειακής συνδικαλιστικής οργάνωσης της Hrodna. Πρώην πρόεδρος της περιφερειακής εκλογικής επιτροπής της περιφέρειας Hrodna για τις προεδρικές εκλογές του 2010 και τις τοπικές εκλογές του Μαρτίου 2014. Ως μέλος της Περιφερειακής Εκλογικής Επιτροπής, ευθύνεται άμεσα για τις παραβιάσεις των διεθνών εκλογικών κανόνων κατά τις προεδρικές εκλογές της 19ης Δεκεμβρίου 2010 και για τις παραποιήσεις στις τοπικές εκλογές του Μαρτίου του 2014 στην περιφέρεια Hrodna.
167.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich)	ШАЕЎ, Валянцін Пятровіч	ШАЕВ, Валентин Петрович		Μέλος του Συμβουλίου Ασφαλείας, Προϊστάμενος της επιτροπής διερεύνησης, πρώην αναπληρωτής προϊστάμενος της επιτροπής διερεύνησης, πρώην Εισαγγελέας της περιφέρειας Homel. Υπεύθυνος για την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών μετά τις εκλογές του Δεκεμβρίου 2010.
171.	Shchurok, Ivan Antonovich Shchurok, Ivan Antonovich	ШЧУРОК, Іван Антонавіч	ЩУРОК, Іван Антонович		Μέλος της Κεντρικής Επιτροπής Εκλογών (ΚΕΕ) και επικεφαλής του Τμήματος Δημόσιων Αιτημάτων της περιφερειακής διοίκησης της Hrodna. Ως μέλος της ΚΕΕ, ευθύνεται για τις παραβιάσεις των διεθνών εκλογικών κανόνων κατά τις προεδρικές εκλογές της 19ης Δεκεμβρίου 2010 και τις βουλευτικές εκλογές του Σεπτεμβρίου 2012.
184.	Sirenka, Viktor Ivanavich Sirenko, Viktor Ivanovich	СІРЭНКА, Віктар Іванавіч	СИРЕНКО, Виктор Иванович	Ημερομηνία γέννησης: 4.3.1962 Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 3040362B062PB7 Διεύθυνση: Комітет по здравоохраненню Мінскаго горісполкома ул. Маяковскаго, 22, корп. 2, 220006, г. Мінск	Πρόεδρος της Επιτροπής Υγειονομικής Περίθαλψης του Μινσκ και πρώην Αρχίατρος του Νοσοκομείου Επειγόντων Περιστατικών του Μινσκ. Δεν έφερε αντίσταση στην απαγωγή του υποψηφίου για το προεδρικό αξίωμα κ. Nekliayev –ο οποίος είχε διακομιστεί στο εν λόγω νοσοκομείο μετά τον σοβαρό ξυλοδαρμό του στις 19 Δεκεμβρίου 2010– και, μη καλώντας την αστυνομία, συνήργησε στις πράξεις των αγνώστων δραστών. Για την παθητική στάση που τήρησε, ανταμείφθηκε με προαγωγή. Ως επικεφαλής της Επιτροπής Υγειονομικής Περίθαλψης του Μινσκ, είναι υπεύθυνος για την εποπτεία της χρήσης των υγειονομικών ιδρυμάτων στο πλαίσιο της καταστολής των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (λευκορωσική γραφή)	Όνοματεπώνυμο (ρωσική γραφή)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
185.	Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich) Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich	СІВАКАЎ, Юрый Леанідавіч	СИВАКОВ, Юрий Леонидович	Ημερομηνία γέννησης: 5.8.1946 Τόπος γέννησης: Оногу, περιφέρεια Sakhalin Διεύθυνση: Белорусская ассоциация ветеранов спецподразделений войск МВД «Честь» 220028, Минск Маяковского, 111	Οργάνωσε τις ανεξίτηλες εξαφανίσεις των Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovskii και Dmitri Zavadski την περίοδο 1999-2000 στη Λευκορωσία. Πρώην Υπουργός Τουρισμού και Αθλητισμού, πρώην Υπουργός Εσωτερικών και πρώην αναπληρωτής προϊστάμενος του Προεδρικού Γραφείου.
186.	Skurat, Viktor Vatslavavich Skurat, Viktor Vatslavovich	СКУРАТ, Віктар Вацлававіч	СКУРАТ, Виктор Вацлавович		Πρώην προϊστάμενος του Τμήματος Ασφάλειας του Υπουργείου Εσωτερικών. Υπό την ιδιότητά του αυτή, υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και για την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης, ιδίως μετά τις προεδρικές εκλογές του 2010. Τον Φεβρουάριο του 2011 βραβεύτηκε για τις υπηρεσίες του με την επίδοση επαίνου. Συνταξιοδοτήθηκε τον Φεβρουάριο του 2013. Προϊστάμενος του τμήματος ασφάλειας της εταιρείας συμμετοχών MZOR, μιας κρατικής Βιομηχανίας της Δημοκρατίας της Λευκορωσίας και επομένως συνδέεται άμεσα με το καθεστώς Lukashenka.
201.	Traulka, Pavel Traulko, Pavel	ТРАУЛЬКА, Павел	ТРАУЛЬКО, Павел		Αντισυνταγματάρχης, πρώην εκτελεστικό όργανο της στρατιωτικής αντικατασκοπίας της KGB (επί του παρόντος Προϊστάμενος του Γραφείου Τύπου της Επιτροπής Ερευνών της Λευκορωσίας). Παραποίησε αποδεικτικά στοιχεία και μεταχειρίστηκε απειλές για να αποσπάσει ομολογίες από ακτιβιστές της αντιπολίτευσης στο κέντρο κράτησης της KGB στο Μινσκ, μετά την καταστολή της μετεκλογικής διαδήλωσης διαμαρτυρίας στο Μινσκ, στις 19 Δεκεμβρίου 2010. Άμεσα υπεύθυνος για σκληρή, απάνθρωπη και εξευτελιστική μεταχείριση και τιμωρία. Αρνήθηκε το δικαίωμα σε αμερόληπτη δίκη. Οι ενέργειές του συνιστούν άμεση παράβαση των διεθνών δεσμεύσεων της Λευκορωσίας στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (λευκορωσική γραφή)	Όνοματεπώνυμο (ρωσική γραφή)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
202.	Trutka, Iury Igorovich (Trutka, Yury Igorovich)  Trutko, Iury (Yurij, Yuri) Igorovich	ТРУТКА, Юрый Ігаравіч	ТРУТКО, Юрий Игоревич	Προϊστάμενος του σωφρο- νιστικού ιδρύματος ΙΚ-2 στο Bobruisk.	Ευθύνεται για την απάνθρωπη και σκληρή μεταχείριση των πολιτικών κρατουμένων Α. Sannikau και Α. Beliatski στο σωφρονιστικό ίδρυμα ΙΚ-2 στο Bobruisk. Ακτιβιστές της αντιπολίτευσης βασανίστηκαν, δεν τους επιτράπη νομική εκπροσώπηση και κρατήθηκαν σε απομόνωση στο σωφρονιστικό ίδρυμα υπό την εποπτεία του. Ο Trutko άσκησε πίεση στους Α.Beliatski και Α.Sannikau για να τους εξαναγκάσει να υπογράψουν αίτηση χάριτος.
217.	Volkau, Siarhei Mikhailovich  Volkov, Sergei Mikhailovich (Volkov, Sergey Mikhailovich)	ВОЛКАЎ, Сяргей Міхайлавіч	ВОЛКОВ, Сергей Михайлович		Έχει ενεργό συμμετοχή στην κατα- στολή της κοινωνίας των πολιτών της Λευκορωσίας. Υπό τη ιδιότητά του ως πρώην προϊσταμένου της Υπηρεσίας αντικατασκοπίας της ΚGB, ευθύνεται από κοινού με άλλους για το κατα- σταλτικό έργο της ΚGB εις βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημο- κρατικής αντιπολίτευσης.
221.	Zaharouski, Anton Uladzimiravich  Zagorovski, Anton Vladimirovich	ЗАГАРОЎСКИ, АНТОН Уладзіміравіч	ЗАГОРОВСКИЙ, АНТОН Владимирович		Εισαγγελέας του Μινσκ, πρώην εισαγ- γελέας του διαμερίσματος Frunzenski του Μινσκ, χειρίστηκε την υπόθεση του διαδηλωτή Vasilii Parfenkon τον Φεβρουάριο του 2011 και του Α. Sannikau τον Ιούλιο του 2011. Ευθύνεται για την επιβολή πολιτικά υποκινούμενων διοικητικών και ποινικών κυρώσεων κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών.
222.	Zaitsau, Vadzim Iurievich  Zaitsev, Vadim Iurievich	ЗАЙЦАЎ, Вадзім Юр’евіч	ЗАЙЦЕВ, Вадим Юрьевич	Ημερομηνία γέννησης: 1964.  Τόπος γέννησης: περιφέ- ρεια Zhitomyr, Ουκρανία (ΕΣΣΔ)	Διευθύνων Σύμβουλος της ημι-ιδιω- τικής Cosmos TV από τον Ιούνιο του 2013, διορισμένος από την κυβέρνηση της Λευκορωσίας ως αντιπρόσωπος του κράτους. Πρώην προϊστάμενος της ΚGB (Ιούλιος 2008-Νοέμβριος 2012).  Υπεύθυνος για τη μετάλλαξη της ΚGB σε βασικό μέσο καταστολής κατά της κοινωνίας των πολιτών και της αντιπο- λίτευσης. Υπεύθυνος για τη διάδοση μέσω των μέσων ενημέρωσης ψευδών πληροφοριών για τους διαδηλωτές της 19ης Δεκεμβρίου 2010, ισχυριζό- μενος ότι έφεραν υλικά που μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν ως όπλα. Ο ίδιος απείλησε τη ζωή και τη σωματική ακεραιότητα της συζύγου και του παιδιού του πρώην προε- δρικού υποψηφίου Andrei Sannikon. Είναι ο κύριος υπεύθυνος της έκδοσης διαταγών για παράνομη παρενόχληση της δημοκρατικής αντιπολίτευσης, για τον βασανισμό πολιτικών αντιπάλων και την κακομεταχείριση κρατουμένων.

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (Λευκορωσική γραφή)	Όνοματεπώνυμο (ρωσική γραφή)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
224.	Zakharau, Aliaksei Ivanavich Zakharov, Aleksei Ivanovich (Zakharov, Alexey Ivanovich)	ЗАХАРАЎ, Аляксей Іванавіч	ЗАХАРОВ, Алексей Иванович		Έχει ενεργό συμμετοχή στην καταστολή ενάντια στην κοινωνία των πολιτών της Λευκορωσίας. Υπό τη ιδιότητά του ως Προϊστάμενου του Γραφείου Στρατιωτικής Αντικατασκοπίας της KGB (έως το 2012), ευθύνεται για το κατασταλτικό έργο της KGB εις βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης. Υπό τις διαταγές του, το προσωπικό της KGB συμμετείχε σε ανακρίσεις πολιτικών ακτιβιστών μετά τη διαδήλωση της 19ης Δεκεμβρίου 2010.
226.	Zhadobin, Iury Viktaravich (Zhadobin, Yury Viktaravich) Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktorovich)	ЖАДОБІН, Юрый Віктаравіч	ЖАДОБИН, Юрий Викторович	Ημερομηνία γέννησης: 14.11.1954 Τόπος γέννησης: Dniproptrovsk Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 3141154A021PBO	Υπουργός Άμυνας από τον Δεκέμβριο του 2009. Ως μέλος του Συμβουλίου Ασφαλείας εγκρίνει τις αποφάσεις καταστολής που λαμβάνονται σε υπουργικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένης της απόφασης καταστολής των ειρηνικών διαδηλώσεων της 19ης Δεκεμβρίου 2010. Μετά τα γεγονότα του Δεκεμβρίου του 2010, εξήρε την «ολοκληρωτική ήττα των καταστροφικών δυνάμεων» αναφερόμενος στην δημοκρατική αντιπολίτευση.
227.	Zhuk, Alena Siamionauna (Zhuk Alena Syamionauna) Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna)	ЖУК, Алена Сямёнаўна	ЖУК, Елена Семеновна		Δικαστής στο δικαστήριο του διαμερίσματος Pervomajskij του Vitsebsk. Στις 24 Φεβρουαρίου 2012, καταδίκασε τον Syarhei Kavalenka, ο οποίος είχε χαρακτηριστεί πολιτικός κρατούμενος το 2012-2013, σε φυλάκιση δύο ετών και ενός μηνός για παραβίαση των όρων αναστολής. Άμεσα υπεύθυνη για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ενός προσώπου, διότι αρνήθηκε στον Syarhei Kavalenka το δικαίωμα αμερόληπτης δίκης. Ο Syarhei Kavalenka είχε προηγουμένως καταδικασθεί με αναστολή για ανάρτηση απαγορευμένης ιστορικής ερυθρόλευκης σημαίας, σύμβολο της αντιπολίτευσης, στο Vitsebsk. Η καταδικαστική απόφαση που εξέδωσε η Alena Zhuk ήταν δυσανάλογα σκληρή σε σχέση με τη φύση του παραπτώματος και όχι σύμφωνη προς τον ποινικό κώδικα της Λευκορωσίας. Οι ενέργειες της Alena Zhuk συνιστούν άμεση παράβαση των διεθνών δεσμεύσεων της Λευκορωσίας στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (Λευκορωσική γραφή)	Όνοματεπώνυμο (ρωσική γραφή)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
228.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich Zhuk, Dmitri Aleksandrovich	ЖУК, Дзмітрый Аляксандравіч	ЖУК, Дмитрий Александрович	Ημερομηνία γέννησης: 7.7.1970 Αριθ. δελτίου ταυτότητας: 3070770Α081PB7 Διεύθυνση: БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕГРАФНОЕ АГЕНТСТВО Республика Беларусь, 220030, Минск, ул. Кирова, 26	Γενικός Διευθυντής (Διευθύνων Σύμβουλος) του κρατικού ειδησεογραφικού πρακτορείου BELTA από τον Μάιο του 2003. Ευθύνεται για τη διάδοση, με τα μέσα ενημέρωσης, της κρατικής προπαγάνδας, η οποία στήριξε και δικαιολόγησε τις πράξεις καταστολής που έλαβαν χώρα στις 19 Δεκεμβρίου 2010 σε βάρος της δημοκρατικής αντιπολίτευσης και της κοινωνίας των πολιτών.
230.	Zhukouski, Siarhei Kanstantsinavich Zhukovski, Sergei Konstantinovich	ЖУКОЎСКИ, Сяргей Канстанцінавіч	ЖУКОВСКИЙ, Сергей Константинович		Αναπληρωτής Γενικός Εισαγγελέας στο διαμέρισμα Zavodskoi του Μινσκ. Χειρίστηκε την υπόθεση των Khalip Irina, Martselev Sergei και Severinets Pavel, εξεχόντων εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών. Το κατηγορητήριο που απήγγειλε υπαγορεύθηκε σαφώς και άμεσα από πολιτικά κίνητρα και συνιστά σαφή παράβαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας. Ήταν βασισμένο σε εσφαλμένο νομικό χαρακτηρισμό των πραγματικών περιστατικών της 19ης Δεκεμβρίου 2010, χωρίς να θεμελιώνεται σε αποδεικτικά στοιχεία, πειστήρια ή καταθέσεις μαρτύρων.

## В. Οντότητες

	Επωνυμία Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Επωνυμία (Λευκορωσική γραφή)	Επωνυμία (ρωσική γραφή)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
1.	Beltechexport		«ЗАО Белтехэкспорт»	Republic of Belarus, 220012, Minsk, Nezavisimost ave., 86-B Τηλ.: +375 (17) 263-63-83, Φαξ: (+375 17) 263-90-12	Η Beltechexport επωφελείται από το καθεστώς ως κύριος εξαγωγέας οπλισμού και στρατιωτικού εξοπλισμού στη Λευκορωσία, δραστηριότητα για την οποία απαιτείται η χορήγηση αδειών από τις λευκορωσικές αρχές.
3.	Beltech Holding	Белтех Холдинг			Η Beltekh Holding επωφελείται από το καθεστώς, ιδίως μέσω της Beltechexport, η οποία ανήκει στην Beltekh Holding. Η Beltechexport επωφελείται από το καθεστώς ως κύριος εξαγωγέας οπλισμού και στρατιωτικού εξοπλισμού στη Λευκορωσία, δραστηριότητα για την οποία απαιτείται η χορήγηση αδειών από τις λευκορωσικές αρχές.